

GALLO-TARIFS*

Adhésion à l'association Gallo Tonic:

Individuelle: 15 € Familiale: 30 €

Ecole des Traditions Orales:

270 € + adhésion

-Enfant moins de 12 ans: 170 €

-Cours individuel: 420 € (les cours individuels sont mis en place uniquement lorsqu'un élève, de par son niveau, ne peut s'intégrer dans un cours collectif)

-Cours individuel enfant moins de 12 ans:

270 € (mêmes conditions)

Atelier-danse: 25 € + adhésion

(*gratuit pour les élèves des cours de musique*)

Conte, Enter Nous, Passerelle,

Fruits d'Autrefois: adhésion à Gallo Tonic

La gazette est distribuée gratuitement dans les ateliers.



Possibilité de paiement fractionné
Chèques vacances acceptés

* Sous réserve qu'ils soient approuvés lors de l'Assemblée Générale du 10 septembre.

La gazette de GALLO TONIC

Septembre 2021

EDITONIC

L'année pâssée, j'e tē ben en paine c'qe vous bani, raport ao bouriē qi nous empōzē de fēre ce q'on v'laet. Dés aossitōt q'on emmanchaet d'cai, ça taet dedit! C'ēt futant, à la longue du temp! Meins, ma fa, qheurus come on ét, vous vayeréz q'on a core menē d'cai e, du coup-la, on espēre ben q'ça va aboutē, pace qe Gallo Tonic ét ene souēte ben alante, e q'e vouërē l'restē!



Rédigé et imprimé par nos soins.

La météo en pays gallo...

- C'ēt-ti d' ton temp?
- Y'a ren d'trop!

-Le temps te convient-il?
- Il n'y a rien de trop
(= Oui, mais il fait un peu frais!)

Allez, puisque c'est la rentrée, je m'en vais vous traduire mon billet:

« L'année dernière, je me demandais bien quoi vous annoncer, à cause du virus qui nous empêchait de faire ce qu'on voulait. Aussitôt qu'on mettait quelque chose sur pied, c'était annulé! C'est lassant, à la longue! Mais, ma foi, motivés comme on est, vous verrez qu'on a encore organisé des événements et, cette fois-ci, on espère bien que ça aboutira, parce que Gallo Tonic est une asso *vra* dynamique, et qu'elle voudrait le rester! »

C'est ainsi que notre saison 2021-2022 commencera par un concert, la Journée du Patrimoine sur le thème du Tacot, un café gallo et une soirée-conte à Saint-Sulpice et à La Bouëxière. Nos ateliers (musique, danse, conte) reprendront comme par le passé, et nos « animations-phares » (pommé, joute, veillées, stage, repas chanté...) sont prévues, dont je vous parlerai le moment venu, bande de petits impatients! Mais vous pouvez constater que les membres de Gallo Tonic se veulent optimistes.

La rentrée à Gallo Tonic - année 2019/2020

S 04/09/20	de 9h à 14h	Espace Inter Générations Lifféré	Forum des Associations
J 09/09/20	20h30	L'annexe - 11 Allée Henri Lebreton Lifféré	Réunion de lancement atelier initiation danses de Haute et Basse Bretagne
V. 10/09/20	20h30	Salle Boléro Esp Maurice Ravel Lifféré	Assemblée Générale de Gallo Tonic
S 11/09/20	10h00	Salle Opéra Esp Maurice Ravel Lifféré	Premier atelier Conte
L. 13/09/20	de 14h 30 à 16h 30	Centre Culturel Lifféré	Premier atelier Passerelle
Me 15/09/20	18h 30	Salle Sonate Esp Maurice Ravel Lifféré	Réunion de lancement cours de violon
J. 16/09/20	20h	Salle Opéra Esp Maurice Ravel Lifféré	Réunion de lancement cours d'accordéon
V. 17/09/20	20h30	Salle Opéra Esp Maurice Ravel Lifféré	Premier atelier Enter'Nous

Association
GALLO TONIC
La Morlais
35340 Lifféré
Tél/fax : 02.99.23.54.57
Messagerie :
gallotonic@orange.fr
Web:
<http://gallotonic.org/>

ECOLE DES TRADITIONS ORALES

Nous dispensons, au Centre Culturel de Liffré, des cours d'accordéon diatonique et de violon. L'apprentissage des airs respecte la tradition, les terroirs et favorise la transmission orale.

instrument/atelier	jour du cours	animateur
accordéon	le jeudi	Isabelle Josse
violon	le mercredi	Emmanuelle Bouthillier

Les horaires seront définis lors de la réunion d'information (mercredi 15 septembre à **18h 30** à la salle Sonate pour le violon, et jeudi 16 septembre à **20 h** à la Salle Opéra pour l'accordéon, espace Maurice Ravel face au Super U de Liffré,).

Attention! Le répertoire enseigné par nos animatrices est essentiellement composé de danses. Or, pour bien jouer, il faut connaître les danses que l'on interprète. Les élèves-musiciens sont donc chaleureusement invités à participer (gratuitement) aux ateliers-danse du jeudi (voir article ci-dessous).

Afin que les élèves de nos cours puissent se retrouver en situation de véritable vrai réel fest noz, nous organisons deux « **interateliers** », où les apprentis musiciens, épaulés par leurs professeurs, font danser leurs supporters (7 avril et 23 juin).

ATELIER-DANSE

Ridée, avant-deux et gavottes en tous genres... Un cocktail de danses de Haute et Basse Bretagne chaque jeudi à 20 h 30, à Liffré, à l'Annexe, 11 allée Henri Lebreton, (près de l'Espace Inter Générations; entrée: parking de l'EIG à partir de la rue des Ecoles) à Liffré.

Chaque semaine voit varier les plaisirs:

- 1^{er} jeudi: répertoire de Basse Bretagne
- 2^{ème} jeudi: répertoire de Haute Bretagne
- 3^{ème} jeudi: révision
- 4^{ème} jeudi: mini fest-noz

Et pour la plus grande joie des danseurs, ce sont les musiciens de l'atelier Passerelle qui animent *en live* chaque séance!

Présentation et informations le jeudi 9 septembre à 20 h 30, à l'Annexe, 11 Allée Henri Lebreton, près de l'Espace Inter générations, Liffré.

ENTER NOUS ET LE GROUPE DE DANSEURS EN COSTUME

L'atelier « Enter Nous » a du grain à moudre! Ses musiciens ont pour tâche de préparer les programmes interprétés lors de nos animations et, le cas échéant, d'accompagner les danseurs lors de leurs répétitions et de leurs prestations. Pour ce faire, ils se réunissent un vendredi sur deux, à 20 h 30, à l'espace Maurice Ravel (Liffré).

Premier atelier le vendredi 17 septembre, Salle Opéra, espace Maurice Ravel (face au Super U), à 20 h 30.

Le groupe de danseurs en costume est en sommeil. Il attend des volontaires pour l'étoffer et s'élancer vers de nouvelles aventures. Si le cœur vous en dit, contactez-nous.

L'ATELIER PASSERELLE

La fréquence de l'atelier « Passerelle » (un lundi par mois) offre à ses musiciens la possibilité de choisir les activités qu'ils privilégieront afin de s'investir pleinement dans la vie de l'association: accompagnement musical de l'atelier-danse, élaboration de programmes d'animations...

Premier atelier au Centre Culturel de Liffré, le lundi 13 septembre, de 14h 30 à 16h 30.

ATELIER DE CONTE

Notre atelier « Conte » est (en règle générale) mensuel et a lieu à Liffré le samedi de 10 h à 12 h, à la salle Opéra de l'espace Maurice Ravel (face au Super U). Animé par Marie-Jo Joulaud, grande habituée des joutes, il a pour but de délier les langues et, pourquoi pas, la langue de notre beau pays: le gallo. Contes traditionnels ou créations, anecdotes, faits-divers, tout est bon pour *bat' de la goule*, toujours dans la bonne humeur et avec un p'tit café! Notez qu'il n'est pas nécessaire de parler le gallo pour nous rejoindre, **ni même de conter: les timides aussi sont les bienvenus** (merci de nous avertir de votre venue).

Premier atelier le samedi 11 septembre, à 10h, Salle Opéra, espace Maurice Ravel (contactez-nous)

GALLODRIER?

Les animations auxquelles Gallo Tonic participe sont notées en gras.

S. 4 septembre **Liffré**, Espace Inter Générations, 9h à 14h, forum des associations.

Baguer-Morvan, salle du Grand Verger, fest noz (*Panick, duo Meleff, Cha'Noz*)

S. 18 septembre **Montauban-de-Bretagne**, salle des Fêtes, 20h 45, concert Annie Ebrel et Hamon-Martin

Rennes, Ferme de la Harpe, fest noz (*Caos' toujours, Guy Chevalier et Laurent Prizé, La Marmithe, Les Sonous-Gherous, Padalaou*)

D. 19 septembre **Liffré**, Relais Nature de Mi-Forêt, 10h à 17h, Journée du Patrimoine, exposition, musique, conte, balade chantée sur les traces du « Tacot ».

Du 17 septembre au 9 octobre festival Mil Goul,
<https://www.bertegn-galezz.bzh> 02.99.38.97.65

S. 25 septembre **Saint-Sulpice-la-Forêt**, Bar « Le Guibra »,

18h: Café gallo

21h: spectacle de conte en gallo avec les conteurs de

Gallo Tonic, scène ouverte dans le cadre du festival Mil Goules
Possibilité de restauration (réserver avant le 23/09 au 09.83.60.54.44)

S. 2 octobre **La Bouëxière**, Moulin de Chevré, 18h, spectacle de conte en gallo avec Morgane Le Cuff et les conteurs de Gallo Tonic (et scène ouverte).

S. 9 octobre **La Bouëxière**, espace André Blot, 20h 30, joute chantée et contée



Bonne et joyeuse
rentrée à tous!!!

N'et pas q' n'avaet clâsse de fêre des petits jeûs e des dessins,
meins elle ét vra benéze d'avâ d'cai a bani ao monde. Qhi don?

Meins votr écrivouze de gazette, pari!

Frédérique GUILARD 02.99.55.53.23

ATELIER FRUITS D'AUTREFOIS



Depuis plusieurs années, l'atelier Fruits d'Autrefois s'intéresse tout particulièrement aux poiriers de plein-vent de notre région. C'est fou le nombre de variétés anciennes qu'ils ont recensées! Ces nobles végétaux étant en péril, ils ont eu l'idée d'en prélever des greffons avant qu'il ne soit trop tard. Grâce à l'aide précieuse des pépinières de la Guérinais, qui hébergent les mignons petits arbrisseaux, ils peuvent ainsi proposer aux communes qui manifestent

leur intérêt pour cette juste cause, d'en accueillir des plants sur leur territoire (chaque année, début août, une poignée de greffeurs confirmés se retrouve à la Guérinais pour perpétuer les espèces Calvire, Souris, Court-Pendu, etc...).



LE PLAISIR D'ASSISTER À UN BEAU CONCERT

Il était prévu le 6 février, ce concert; malheureusement, les choses étant ce qu'elles sont, on avait dû l'annuler... Mais nous vous le proposons à nouveau et, cette fois, c'est pour de vrai! Venez donc nombreux au Centre Culturel de Liffré le **vendredi 3 septembre** à 20h 30. Quelques précisions sur ce sympathique spectacle:

- « **L'Abrasive** » avec Emmanuelle Bouthillier et Dylan James (violon, contrebasse, chant, percussions à pied et « bidouilles »). Emmanuelle et Dylan ont leur façon bien à eux d'interpréter (dans tous les sens du terme) la musique de Haute-Bretagne, qu'ils nous feront découvrir ou redécouvrir à travers leur lorgnette...
- « **Bèle Louize** » avec David Guichard (chant, violon et conte), Gaël Runigo (accordéon diatonique) et Cyril Couchoux (banjo, guitare et alto). Louize Cœur de Rose est si belle et si mystérieuse qu'elle suscite l'attirance ou le rejet... Puisant dans le répertoire oral de Haute-Bretagne (chants et contes en gallo, en français) le trio nous parle avec humour ou avec gravité, du rapport à l'autre.
- Gratuit pour les adhérents à Gallo Tonic; 10€ pour les autres.

EDITONIC (suite)

Et avec votre aide, et dans le respect des consignes sanitaires (éditées par la Préfecture)* on devrait réussir à retrouver la convivialité qui est le mot d'ordre de tous nos rendez-vous!

Et, pour finir, voici un proverbe gallo, que je ne traduirai pas pour ne pas vous faire offense:

« *Argencië du sair,
Petit bonome ramâsse-tai* »
(L'arc-en-ciel du soir annonce la pluie)

* Valables pour toutes nos animations, ateliers et Assemblée Générale.

V'NEZ DON NOUS VÂ AU FORUM!

Vous pourrez (re)prendre contact avec votre association favorite (ou, si elle ne l'est pas encore, elle le deviendra, vous verrez!) le **samedi 4 septembre**, à **Liffré** (de 9 h à 14 h à l'Espace Inter Générations). Vous pourrez nous voir « en vrai » bien que masqués et constater qu'on est très abordables, même à 1 m de distance. Profitez-en pour *balocë un p'tit o nous*, et, si ce n'est pas encore fait, adhérer ou renouveler votre adhésion.

POTIN DU CA

L'assemblée générale de Gallo Tonic se tiendra à Liffré, Salle Boléro de l'Espace Maurice Ravel (face au Super U), à 20 h 30, le **vendredi 10 septembre**.

Vous écouterez d'une oreille attentive bilans, projets (sur lesquels vous aurez à vous prononcer), tout ça... puis vous pourrez voter pour le renouvellement du CA (si vous avez cotisé pour 2019-2020 et/ou 2020-2021).

Gallo Tonic est une association attachante, n'est-ce pas? On aime bien ses animations toujours très conviviales, hein? Avec Gallo Tonic, on n'est pas morose, hmm? Certes, mais il faut une équipe pour organiser toutes ces réjouissances. Et, au fait, pourquoi n'en feriez-vous pas partie? Allez, hop! c'est décidé, vous aussi vous pouvez participer activement à la vie de notre asso *vra dynamique*: déposez votre candidature aux élections du Conseil d'Administration (par téléphone, par courriel, ~~par fax~~, par télégraphe si vous voulez!). Vous pouvez même vous décider le soir-même. Vous verrez comme c'est exaltant (et pas très chronophage) de présider aux destinées de Gallo Tonic!! Merci de votre engagement!

Teuf teuf teuf tchou tchouuu! Vlà l'tacot!

Le dimanche **19 septembre, de 10h à 17h**, venez donc au Relais-Nature de Mi-Forêt (Liffré, plan d'accès sur notre site) célébrer la Journée du Patrimoine en notre (aimable) compagnie. C'est le « Tacot », ce petit train qui écumait nos campagnes, qui sera à l'honneur. Au programme:

- Exposition sur le Tacot
- 15h: balade chantée en forêt sur les vestiges du Tacot
- Conte, chant, musique...

Avec la participation de l'association « Au Fil d'Ercé ».



Journées
Européennes du
Patrimoine 2021



Ah! Les mil goul, les gueurlots!

Du **17 septembre au 9 octobre** aura lieu le festival **Mil Goul**, voué à la promotion du gallo. *Mil Goul* signifie « bavard » en gallo (tout comme *gueurlot*, d'ailleurs). Ce festival est donc ouvert à tous ceux qui ont la langue bien pendue!!! Il était donc normal que Gallo Tonic y participât! (**Retrouvez le détail des animations sur le site <https://www.bertegn-galezz.bzh> 02.99.38.97.65**)

Pour célébrer le gallo et l'oralité, nous vous proposons trois animations gratuites:

- Au café « Le Guibra », à Saint-Sulpice-la-Forêt, le **samedi 25 septembre à 18h**, un **café gallo** (le principe: on boit un coup en discutant de tout et de rien... en gallo), suivi, à **21h**, d'un **spectacle de contes du pays gallo**. Avec les conteurs de Gallo Tonic et ceux qui veulent se joindre à eux. (Il est possible de dîner sur place; réserver avant le 23 septembre <http://leguibra.fr/> ou 09.83.60.54.44)
- Au Moulin de Chevré, à La Bouëxière (plan d'accès sur notre site), le **samedi 2 octobre à 18h**, un spectacle de contes du pays gallo, avec Morgane Le Cuff et les conteurs de Gallo Tonic.

Les amuzous d'monde de rtour!

Vous pouvez d'ores et déjà noter sur votre calepin que notre célébrisime **joute chantée et contée** (la 9^{ème} quand même!) aura lieu le **samedi 9 octobre à 20h 30**. **Attention! Elle change de lieu!** Il faudra diriger vos pas (ou vos roues) vers **La Bouëxière, à l'espace culturel André Blot** (10, rue Jean Langlais, plan d'accès sur notre site). On ne dévoile rien, mais on peut vous dire qu'on a encore une belle bande de pitres, cette année!